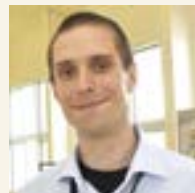


ヤニックのドイツ紹介⑱ Achtzehn(アツハトツェーン)



ドイツ・マインツ大聖堂前の「週の市」

皆さん、こんにちは！ Guten Tag! 国際交流員のディーツ・ヤニックです。  
今回は、ドイツ・マインツ大聖堂前の市場で開催される「週の市」について紹介します。

上越市の「三・八の市」や「二・七の市」などと違って、ドイツ各地で開催される市場は毎週決まった曜日に開催されることから「ウォッヘンマルクト」(直訳すると「週の市」と呼ばれています。そこでは地域の野菜や果物、焼き立てのパン、多くの種類のチーズ、新鮮な肉や魚などが販売され、スーパーよりも安くても品質が良い物を買うことができます。

ドイツ西部の都市・マインツでは、「週の市」が市内10カ所で開かれ、約1000年前に設立された大聖堂の前の市場では火・金・土曜日の週3回、午前7時～午後2時まで行われます。時期などにもよりますが、最大で120



©Frank Hamm - CC BY-NC-ND 2.0

ものお店が並び、屋台の料理にはこの市場で仕入れた食材が優先的に使われています。

例年であればこの時期の土曜日のマーケットは最も活気があり、地元のワイナリーが街頭でブランチを開いて、大勢の人がおしゃべりをしながらにぎやかな食事を楽しんでいます。コロナ禍にある現在は、残念ながらブランチは中止され、各店も距離を置いて営業しているそうです。

ちなみに、「ウォッヘンマルクト」で販売される野菜などは量り売りで、値段は100g当たりの金額として表示されることが多いです。



マインツ大聖堂前の市場「週の市」  
©Alex Luigi - CC BY-SA 4.0

またお会いしましょう！ Auf Wiedersehen!

令和3年度 松くい虫対策事業(無人ヘリ薬剤散布)の実施

観光地や海岸保安林の松林を松くい虫被害から守るために、無人ヘリコプター(ラジコンヘリ)による薬剤散布を実施しています。

散布期間中は大変ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

【散布区域および散布日など】

散布区域	薬剤名	散布開始予定時間	散布日			予備日					お問合せ先		
			5/25 火	5/26 水	5/27 木	5/28 金	5/31 月	6/1 火	6/2 水	6/3 木		6/4 金	
①春日山城跡周辺	モリエートMC	午前4時30分頃	○	—	—	○	○	○	—	—	—	農林水産整備課 林業水産係 ☎025-526-5111	
②八千浦地区 海岸保安林全域		午前4時30分頃	—	—	○	○	○	○	○	○	○		
③大潟区 海岸保安林全域	スミパインMC	午前4時30分頃	—	○	—	○	○	○	—	—	—		柿崎区総合事務所 建設グループ 整備班 ☎025-536-6721
④柿崎区 海岸保安林全域		午前4時30分頃	—	—	○	○	○	○	○	○	○		

※○は散布を行う日です。—は散布を行いません。

※悪天候(風速3m以上または降雨)などにより順延した場合は、5月28日(金)～6月4日(金)の期間に上表中①→③→②→④の順に実施します(土日除く)。

※散布する前に、近くにお住まいの皆さんへは回覧板などによる周知と散布区域付近に設置する告知看板などでお知らせします。

※保育所、小・中学校または各種団体などの行事で、散布区域内の観光地や森林施設などを利用する場合は、散布期間の利用を避けるなど、計画時からの配慮をお願いします。

1388)  
25・526・5111、内線0

任期満了に伴う市長選挙の日程は次のとおりです。  
○立候補予定者説明会 10月2日(土) ○選挙期日の告示日(立候補の受付) 10月24日(立) 投票日・開票 10月31日(日) 即日開票(リージョンプラザ上越) 選挙管理委員会事務局(☎0



一市長選挙の日程

5月分の都市ガス料金

原料費調整制度による5月分の都市ガス料金(一般契約料金)は下記のとおりです。今回の調整は、令和2年12月～令和3年2月のLNG等平均原料価格(貿易統計値)が前月分算定期間の平均原料価格に比べ上昇したことによるものです。

使用量区分	1m当たりの単価(税込)
0~25m <sup>3</sup>	115.48円
26~150m <sup>3</sup>	113.71円
151m <sup>3</sup> 以上	112.25円

前月検針分に比べ1m当たり4.12円の値上げとなります。

※基本料金は変わりません。

☎問合せ…ガス水道局総務課(☎025-522-5518)

時…日時、期間 所…場所 対…対象(表記無し:どなたでも) 定…定員 費…費用(表記無し:無料)  
講…講師 申…申込(表記無し:不要) 問…問合せ 他…その他

第22回高田城ロードレース大会の開催および交通規制

高田城址公園陸上競技場をスタート・フィニッシュ地点とし、城下町・高田を駆け巡るマラソン大会を開催します。



なお、開催に伴い、6月6日⑨午前7時〜10時50分の間、交通規制を行います。付近の道路では混雑が予想されますので、ご協力をお願いします。

詳しくは、高田城ロードレース大会ホームページで確認してください。

⑧ 6月6日⑨ 所 高田城址公園陸上競技場ほか 他 スタート時刻 ハーフ 午前7時40分、10km 午前7時55分、5km 午前8時、3km(中学生以上) 午前8時4分、3km(小学生およびファミリーの部) 午前8時5分 ⑩ 高田城ロードレース大会実行委員会事務局(☎025・525・4119、080・8745・7879)



もよおし・講座

高田替女バスツアー

映画「替女GOZE」のロケ地などを巡り、高田替女の歴史や文化を学んだ後、替女唄奏者の月岡祐紀子さんの演奏会を鑑賞します。



⑧ 6月13日⑨ 午前8時55分〜午後4時10分 定 20人(申込順) 費 4000円 他 集合場所は高田駅前(午前8時55分)、浄興寺裏の寺町駐車場(午前9時) ⑩ 5月6日⑩ 以降に高田替女の文化を保存・発信する会の小川さん(☎025・522・3400)

替女唄演奏会

「高田替女」の歴史・文化を知ってもらう機会として、替女唄奏者の月岡祐紀子さんによる替女唄演奏会を開催します。

⑧ 6月13日⑨ 午後1時〜2時15分 所 旧今井染物屋(大町5) 定 20人(抽選) ⑩ 5月20日⑩ までに、文化振興課(☎025・526・6903)

ドキュメンタリー映画 上映会&トーク

● RBG最強の85才〜ルース・ベイダー・ギンズバーグ(通称RBG)の生涯〜

85歳まで現役のアメリカ最高裁判所判事として、ジェンダー平等を争点とした裁判で多大な功績を残したルース・ベイ



ダー・ギンズバーグの生涯を観て、感想を話し合います。

⑧ 6月19日⑨ 午後1時30分〜4時30分 所 市民プラザ 定 40人(申込順) ⑩ 映画上映のみの参加可 ⑩ 5月6日⑩ 以降に男女共同参画推進センター(☎025・527・3624) 保育ルーム有り ⑩ 6カ月〜就学前 定 10人(申込順) ⑩ 6月3日⑩ まで

こども祭

図書館こども祭

図書館各館で、児童向けの本に親しむイベント「図書館こども祭」を開催します。

高田図書館	5月8日⑨	「としょかんでちょう」をつくろう!、おはなしとわらべうたであそぼ、絵本とおはなしのへや	☎025-523-2603
浦川原分館		「としょかんでちょう」をつくろう!、みんなのおはなし会	☎025-599-2830
頸城分館		「としょかんでちょう」をつくろう!、えほんのじかん	☎025-530-2360
直江津図書館	6月5日⑨	おはなしとことこのおはなしのへや、チャレンジ!本のタイトルでしりとり	☎025-545-3232

イベント開催時間は各館にお問い合わせください。

小川未明文学館こども祭

大正10年の発表から今年で100年を迎えた未明童話「赤いろうそくと人魚」をテーマに、工作やクイズを楽しむイベントです。工作は同時時間帯の参加者を5組までとし、入れ替わりで行います。

⑧ 5月8日⑨ 午前10時〜午後4時 ⑩ 小川未明文学館(☎025-523-1083)

お知らせ

もよおし・講座

募集

無料相談